

**Appell ipprezentat fit-3 ta' Ġunju 2008 minn Ammayappan Ayyanarsamy mid-digriet tal-Qorti tal-Prim'Istanza (Il-Hames Awla) tal-1 ta' April 2008 fil-Kawża T-412/07, Ammayappan Ayyanarsamy vs Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej u Ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja**

(Kawża C-251/08 P)

(2009/C 141/38)

Lingwa tal-kawża: Il-Ġermaniż

#### Partijiet

*Appellanti:* Ammayappan Ayyanarsamy (rappreżentant: H. Kotzur, Rechtsanwal)

*Partijiet oħra fil-kawża:* Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej, Ir-Repubblika Federali tal-Ġermanja

Permezz tad-digriet tas-17 ta' Marzu 2009, il-Qorti tal-Ġustizzja (It-Tmien Awla) ħadhet l-appell u kkundannat lil A. Ayyanarsamy għall-ispejjeż rispettivi tiegħu.

**Appell ipprezentat fis-27 ta' Awwissu 2008 minn VDH Projektentwicklung GmbH u Edeka Handelgesellschaft Rhein-Ruhr mbH kontra d-digriet tal-Qorti tal-Prim'Istanza tal-25 ta' Ġunju 2008 fil-Kawża T-185/08, VDH Projektentwicklung GmbH u Edeka Handelgesellschaft Rhein-Ruhr mbH vs Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej**

(Kawża C-387/08 P)

(2009/C 141/39)

Lingwa tal-kawża: Il-Ġermaniż

#### Partijiet

*Appellanti:* VDH Projektentwicklung GmbH u Edeka Handelgesellschaft Rhein-Ruhr mbH (rappreżentant: C. Antweiler, avukat)

*Appellata:* Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej

#### Talbiet tal-appellanti

Fis-27 ta' Awwissu 2008, VDH Projektentwicklung u Edeka Handelgesellschaft Rhein-Ruhr mbH ipprezentaw appell quddiem il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Komunitajiet Ewropej kontra d-digriet tal-Qorti tal-Prim'Istanza tal-Komunitajiet Ewropej tal-25 ta' Ġunju 2008 fil-Kawża T-185/08, VDK Projektentwicklung GmbH u Edeka Handelgesellschaft Rhein-Ruhr mbH vs Il-Kummissjoni. Ir-rappreżentant legali tar-rikorrenti huwa Clemens Antweiler, Rechtsanwal, Rotthege Wasserman & Partner, Postfach 20 06 69, DE 40103 Düsseldorf.

Permezz ta' digriet tat-3 ta' April 2009, il-Qorti tal-Ġustizzja tal-Komunitajiet Ewropej (Is-Seba' Awla) ħadhet l-appell u kkundannat lill-appellanti għall-ispejjeż.

**Talba għal deċiżjoni preliminari mressqa mit-Tribunal Superior de Justicia de Galicia (Spanja) fid-19 ta' Marzu 2009 — Pedro Manuel Roca Álvarez vs Sesa Start España ETT SA**

(Kawża C-104/09)

(2009/C 141/40)

Lingwa tal-kawża: L-Ispanjol

#### Qorti tar-rinviju

Tribunal Superior de Justicia de Galicia

#### Partijiet fil-kawża principali

*Rikorrent:* Pedro Manuel Roca Álvarez

*Konvenuta:* Sesa Start España ETT SA

#### Domanda preliminari

Ligi nazzjonali (f'dan il-każ l-Artikolu 37(4) tal-Istatut dwar il-Haddiema) li taghti d-dritt għal leave bi hlas għat-treddiegh esklużivament lil ommijiet li huma impjegati, liema leave jikkonsisti fit-tnaqqis mill-hin tax-xogħol għal nofs siegħa jew ukoll li ma jaħdmux għal siegħa li tista' tigi maqsuma f'zewġ partijiet, li huwa ta' natura volontarja u remunerattiva bhala obbligu fuq min ihaddem, u dan sakemm il-wild jilhaq l-età ta' disa' xhur, u ma taghtix, min-naħa l-oħra, dan id-dritt lill-missirijiet li huma impjegati, jikser il-principju ta' trattament ugwali li jipprekludi kull diskriminazzjoni bbażata fuq is-sess, irrikonoxxut bl-Artikolu 13 tat-Trattat KE u bid-Direttiva tal-Kunsill 76/207/KEE tad-9 ta' Frar 1976, dwar l-implimentazzjoni tal-principju ta' trattament ugwali għall-irġiel u n-nisa għal dak li għandu x'jaqsam mal-aċċess għall-impjieg, tahrig professjonali, promozzjoni, u kondizzjonijiet tax-xogħol<sup>(1)</sup>, u bid-Direttiva 2002/73<sup>(2)</sup> li temendaha?

<sup>(1)</sup> ĠU L 39, p. 40

<sup>(2)</sup> ĠU L 269, p. 25

**Appell ipprezentat fit-18 ta' Marzu 2009 mill-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej kontra s-sentenza tal-Qorti tal-Prim'Istanza (It-Tielet Awla Estiża) tat-18 ta' Dicembru 2008 fil-Kawża Magħquda T-211/04, u T-215/04: Il-Gvern ta' Ġibiltà u Ir-Renju Unit vs Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej**

(Kawża C-106/09 P)

(2009/C 141/41)

Lingwa tal-kawża: L-Ingliż

#### Partijiet

*Appellanti:* Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej (rappreżentanti: R. Lyal, V. Di Bucci, N. Khan, aġenti)

*Appellati:* Il-Gvern ta' Ġibiltà, Ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq, Ir-Renju ta' Spanja

**Talbiet tal-appellanti**

L-appellanti titlob lill-Qorti tal-Ġustizzja joghgħobha:

- tannulla d-deċiżjoni tal-Qorti tal-Prim'Istanza (It-Tielet Awla Estiża) tat-18 ta' Diċembru 2008, innotifikata lill-Kummissjoni fil-5 ta' Jannar 2009, fil-Kawża Magħquda T-211/04 u T-215/04 Il-Gvern ta' Ġibiltà u Ir-Renju Unit vs Il-Kummissjoni;
  - tiċċad ir-rikorsi għal annullament ipprezentati mill-Gvern ta' Ġibiltà u mir-Renju Unit; u
  - tikkundanna lill-Gvern ta' Ġibiltà u Ir-Renju Unit għall-ispejjeż;
- sussidjarjament,
- tirrinviya l-kawża quddiem il-Qorti tal-Prim'Istanza għal eżami ġdid; u
  - tirrizerva l-ispejjeż tal-kawża tal-ewwel istanza u tal-appel.

**Aggravji u argumenti prinċipali**

Il-Kummissjoni ssostni li d-deċiżjoni kkontestata għandha tiġi annullata peress li:

Il-Qorti tal-Prim'Istanza żbaljat meta evalwat ir-rabta bejn l-Artikolu 876(1) KE u l-kompetenza tal-Istati Membri f'materji ta' taxxa;

Il-Qorti tal-Prim'Istanza żbaljat meta interpretat u applikat l-Artikolu 87(1) KE billi imponiet restrizzjoni ingustifikata fuq l-evalwazzjoni ta' miżuri suspetti ta' għajjnuna mill-Istat;

Il-Qorti tal-Prim'Istanza żbaljat meta interpretat u applikat l-Artikolu 87(1) KE billi imponiet restrizzjoni ingustifikata fuq l-eżerċizzju ta' setgħat ta' sħarriġ fir-rigward tal-identifikazzjoni ta' sistema komuni jew "normali" ta' taxxa;

Il-Qorti tal-Prim'Istanza żbaljat meta interpretat u applikat l-Artikolu 87(1) KE billi kkunsidrat li s-sistema komuni jew "normali" ta' taxxa tista' tirriżulta mill-applikazzjoni ta' teknici differenti minn persuni suġġetti għat-taxxa differenti;

Il-Qorti tal-Prim'Istanza żbaljat meta interpretat u applikat l-Artikolu 87(1) KE billi kkunsidrat li l-Kummissjoni naqset milli tidentifika s-sistema komuni jew "normali" ta' taxxa u milli twettaq l-evalwazzjoni meħtieġa sabiex turi n-natura selettiva tal-miżuri kkonċernati;

Il-Qorti tal-Prim'Istanza żbaljat meta interpretat u applikat l-Artikolu 87(1) KE billi naqset milli teżamina t-tliet elementi ta' selettività identifikati fid-deċiżjoni kkontestata.

**Appell ipprezentat fl-20 ta' Marzu 2009 mir-Renju ta' Spanja mis-sentenza tal-Qorti tal-Prim'Istanza (It-Tielet Awla Estiża) mogħtija fit-18 ta' Diċembru 2008 fil-Kawża T-211/04, Il-Gvern ta' Ġibiltà, Ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq vs Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej**

**(Kawża C-107/09 P)**

(2009/C 141/42)

Lingwa tal-kawża: L-Ingliż

**Partijiet**

*Appellant:* Ir-Renju ta' Spanja (rappreżentanti: N. Díaz Abad u J.M Rodríguez Cárcamo, agenti)

*Appellati:* Il-Gvern ta' Ġibiltà, Ir-Renju Unit tal-Gran Brittanja u l-Irlanda ta' Fuq u Il-Kummissjoni tal-Komunitajiet Ewropej

**Talbiet tal-appellant**

— tannulla totalment is-sentenza tal-Qorti tal-Prim'Istanza li qed tiġi appellata u tagħti sentenza ġdida li tiddikjara bħala konformi mad-dritt id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2005/261/KE tat-30 ta' Marzu 2004 dwar l-iskema ta' għajjnuna li r-Renju Unit għandu l-intenzjoni li jwettaq fir-rigward tar-riforma tat-taxxa fuq il-kumpanniji mill-Gvern ta' Ġibiltà <sup>(1)</sup> u

— tikkundanna lill-appellati għall-ispejjeż.

**Aggravji u argumenti prinċipali**

1. Ksur tal-Artikolu 299(4) KE, skont l-interpretazzjoni li saret mill-ġurisprudenza tal-Qorti tal-Ġustizzja. L-ewwel nett, is-sentenza appellata tikser l-istatus legali ta' Ġibiltà li jirriżulta mill-ġurisprudenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (sentenzi tat-23 ta' Settembru 2003 u tat-12 ta' Settembru 2006) peress li ma tiddikjarax li Ġibiltà għet ċeduta mir-Renju ta' Spanja lill-Kuruna Britannika permezz tat-Trattat ta' Utrecht tal-1713 u peress li tinkludi diversi żbalji fid-definizzjoni ta' dan l-istatus. Min-naha l-oħra, is-sentenza tal-Qorti tal-Prim'Istanza tikser ukoll l-Artikolu 299(4) KE billi tattribwixxi lill-Ġibiltà l-possibbiltà li tinqata' mir-Renju Unit fil-qasam fiskali, li jimplika li r-Renju Unit jieqaf milli jjehi responsabbiltà tar-relazzjonijiet esterni ta' Ġibiltà f'dan il-qasam u li Ġibiltà *de facto* tinbidel fi Stat Membru ġdid fil-qasam fiskali.
2. Ksur tal-Artikolu 87(1) KE, peress li s-sentenza tal-Qorti tal-Prim'Istanza tinterpretah b'mod li jipprekludi l-applikazzjoni tiegħu mill-Komunità fil-kuntest tal-ġlieda kontra t-tax havens irrikonoxxuti mill-OECD. Għall-OECD, Ġibiltà hija tax haven. Is-sentenza appellata, li tikkunsidra li huwa